

第五十五届常会

全体委员会

第一次会议记录

2011年9月20日（星期二）上午10时50分在维也纳奥地利中心举行

主席：依帕拉吉雷女士（菲律宾）

目 录

议程项目 ¹	段 次
— 选举副主席和工作的组织	1—4
9 国际原子能机构 2010 年决算	5—6
10 国际原子能机构 2012—2013 年计划和预算	7—16
12 《规约》第十四条 A 款修订案	17—19
17 加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动	20—25

出席本届常会的各代表团名单载于 GC(55)/INF/9/Rev.1 号文件。

¹ GC(55)/COM.5/1 号文件。

目 录 (续)

议程项目 ¹	段 次
13 成员国经常预算会费分摊比额表	26—27
14 加强核安全、辐射安全、运输安全和废物安全国际合作的措施	28—37
17 加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动（复会）	38—49
18 加强保障体系的有效性和提高保障体系的效率以及“附加议定书范本”的适用	50—52

一 选举副主席和工作的组织

1. 主席在对大会给予她的信任表示感谢后说，依照《大会议事规则》第四十六条的规定和根据地区组的磋商结果，建议西班牙的 Buján Freire 女士和匈牙利的 Csuday 先生担任全体委员会副主席。
2. 会议同意如上。
3. 她在提请注意列有大会交由全体委员会审议的议程项目的 GC(55)/COM.5/1 号文件时建议，按照过去的做法，她在大会全体会议上口头报告委员会的审议情况。她还认为全体委员会希望尽实际可能继续采用将全体委员会建议大会通过的决议草案进行合并的作法。
4. 会议同意如上。

9. 国际原子能机构 2010 年决算 (GC(55)/4 号文件)

5. 主席注意到没有委员会成员希望发言，因此认为委员会希望建议大会通过 GC(55)/4 号文件 i 页所载决议草案。
6. 会议同意如上。

10. 国际原子能机构 2012—2013 年计划和预算 (GC(55)/5 号文件)

7. 主席提请注意 GC(55)/5 号文件所载决议草案“A. 2012 年经常预算拨款”、“B. 2012 年技术合作资金的分配”和“C. 2012 年周转基金”。
8. 关于 2012 年经常预算拨款的决议草案，已于 2011 年 2 月 14 日印发“2012—2013 年计划和预算（草案）”。在计划和预算委员会召开会议前后，由芬兰拉西大使作为国际原子能机构活动筹资问题工作组主席就该建议开展了广泛磋商。鉴于成员国在磋商期间的看法，工作组主席制订了关于 2012—2013 年计划和预算的一揽子建议，这些建议于 2011 年 6 月获理事会核准。因此，理事会建议大会 2012 年经常预算业务部分为 333 297 799 欧元，资本部分为 8 153 455 欧元。

9. 关于 2012 年技术合作资金的分配的决议草案，巴西大使 Vallim Guerreiro 先生和捷克共和国大使 Šmigolova 共同主持了关于 2012—2013 年技合资金指标数字和 2014—2015 年两年期指示性规划数字的工作组。2011 年 6 月，理事会接受了他们的建议，即 2012—2013 年两年期指标每年为 8875 万美元，下一个两年期指示性规划数字每年约为 9000 万美元。因此，理事会建议大会 2012 年技合资金的自愿捐款指标为 8875 万美元。

10. 关于 2012 年周转基金的决议草案，理事会建议周转基金保持在 1521 万欧元即相当于 1800 万美元的水平。

11. 他注意到没有委员会成员希望发言，因此认为委员会希望建议大会核准按 1.00 欧元兑 1.00 美元汇率计 2012 年经常预算总额为业务部分 333 297 799 欧元加上资本部分 8 153 455 欧元，并因此建议大会通过“A. 2012 年经常预算拨款”决议草案。

12. 会议同意如上。

13. 主席认为，全体委员会希望建议大会核准 2012 年 8875 万美元的技术合作资金自愿捐款指标，并因此建议大会通过“B. 2012 年技术合作资金的分配”决议草案。

14. 会议同意如上。

15. 主席认为委员会希望建议大会核准 2012 年 1521 万欧元的周转基金水平，并因此建议大会通过“C. 2012 年周转资金”决议草案。

16. 会议同意如上。

12. 《规约》第十四条 A 款修订案

(GC(55)/7 号文件、GC(55)/COM.5/L.1 号文件)

17. 主席在提请注意 GC(55)/7 号文件后说，GC(55)/COM.5/L.1 号文件载有大会 2010 年就该主题通过的决定的本年度更新案文。委员会可能希望建议该案文作为将在大会第五十五届常会上通过的一项决定。

18. 他注意到没有委员会成员希望发言，因此认为委员会希望建议大会通过 GC(55)/COM.5/L.1 号文件所载决定草案。

19. 会议同意如上。

17. 加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动 (GC(55)/COM.5/L.4 号文件)

20. 主席提请注意题为“支持非洲联盟‘泛非根除采采蝇和锥虫病运动’”的 GC(55)/COM.5/L.4 号决议草案。
21. 阿尔及利亚代表在根据秘鲁代表的请求，代表非洲集团以及代表 77 国集团和中国发言时，介绍了该决议草案。
22. 加拿大代表问，为什么大会 2010 年通过的 GC(54)/RES/10A.3 号决议述及与非洲开发银行及其他筹资组织和伙伴建立伙伴关系的(g)段没有被纳入委员会目前收到的决议草案中。
23. 苏丹代表说，造成这种遗漏没有实质性原因。起草者只是认为在该决议草案序言部分(a)段提及大会关于支持“泛非根除采采蝇和锥虫病运动”的以前决议构成对这些决议内容的核可。
24. 主席认为委员会希望建议大会通过 GC(55)/COM.5/L.4 号文件所载决议草案。
25. 会议同意如上。

13. 成员国经常预算会费分摊比额表 (GC(55)/8 号文件)

26. 主席注意到没有委员会成员希望发言，因此认为委员会希望建议大会通过 GC(55)/8 号文件第 3 页所载决议草案。
27. 会议同意如上。

14. 加强核安全、辐射安全和运输安全以及废物管理国际合作的措施 (GC(55)/COM.5/L.5 号文件)

28. 澳大利亚代表在介绍 GC(55)/COM.5/L.5 号文件所载决议草案时感谢新西兰代表团对案文第 5 部分（运输安全）的磋商进行了协调。
29. 他提请特别注意该决议草案中对福岛第一核电站事故、2011 年 6 月举行的国际原

子能机构部长级核安全大会、GC(55)/14 号文件所载“部长宣言”和“核安全行动计划”的提及。

30. 他还提请特别注意第 25 段，其中请总干事除其他外，特别就该行动计划的执行情况向大会第五十六届（2012 年）常会提出报告。

31. 加拿大代表说，他的代表团更倾向于就福岛第一核电站事故问题单独起草一项决议。不过，鉴于一些成员国的关切，它不反对在委员会目前收到的决议草案中纳入这个问题。

32. 阿根廷代表说，她的政府历来是加强核安全、辐射安全、运输安全和废物安全国际合作的措施的决议草案的共同提案国。不过，委员会目前收到的决议草案载有一些她的代表团无法支持的内容。例如，在第 13 段和第 33 段中对原子能机构同行评审服务的提及，与理事会核准的“核安全行动计划”不一致。因此，她的代表团一直无法共同提出这项决议草案。

33. 俄罗斯联邦代表说，通过这项它作为共同提案国的决议草案，将有利于创建一个有关全球核安全的真正当代架构。

34. 他的代表团很高兴该决议草案纳入了俄罗斯联邦总统关于建立国际核电厂安全维护制度倡议的一些内容。

35. 南非代表和印度代表对该决议草案表示支持。

36. 主席认为委员会希望建议大会通过 GC(55)/COM.5/L.5 号文件所载决议草案。

37. 会议同意如上。

17. 加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动（复会） (GC(55)/COM.5/L.3 号文件)

38. 印度代表在根据秘鲁代表的请求，代表 77 国集团和中国发言时，介绍了 GC(55)/COM.5/L.3 号文件所载题为“同位素水文学用于水资源管理”的决议草案。

39. 在注意到与大会本届常会同时举行的科学论坛的主题是“水事”后，他说，该决议草案考虑了诸如启动原子能机构“加强水供应”项目等最新进展。

40. 加拿大代表在对 2011 年科学论坛把“水事”作为主题表示欢迎后说，(f)段过于笼统，认为应该删除。

41. 关于序言部分(l)段和执行部分 1(c)段对“加强水供应”项目的提及，他要求秘书处向委员会提供有关该项目的一些更多细节。

42. 印度代表说，(f)段中提到的联合国大会决议题为“享有水和卫生设施的人权”(A/RES/64/292号决议)。他认为这段非常有用，应该保留。
43. 物理学和化学科学处同位素水文学学科科长说，“加强水供应”项目的目的是帮助各国将核技术纳入水资源管理中。该项目将通过原子能机构技术合作计划实施。
44. 加拿大代表建议，“加强水供应”在该决议草案首次提到时应该用全称。
45. 他认为，经修订后增加了联合国大会决议标题和编号后的(f)段在有关非电力核应用的一般性决议草案中更有用。
46. 秘鲁代表说，77国集团和中国同意“加强水供应”首提时用全称和将(f)段改为有关非电力核应用的一般性决议草案。
47. 俄罗斯联邦代表、美利坚合众国代表和澳大利亚代表表示支持通过所述的决议草案。
48. 主席说，如果没有进一步的意见，她认为委员会希望建议大会通过如此修订的GC(55)/COM.5/L.3号文件所载决议草案。
49. 会议同意如上。

18. 加强保障体系的有效性和提高保障体系的效率以及“附加议定书范本”的适用 (GC(55)/COM.5/L.6号文件)

50. 奥地利代表在代表欧洲联盟和挪威介绍GC(55)/COM.5/L.6所载决议草案时说，它反映了一种与往年不同的起草方案。
51. 主席建议委员会成立一个由爱尔兰代表团Brady先生主持的工作组，就该决议草案举行磋商，以期达成一致。
52. 会议同意如上。

会议于中午12时15分结束。